

**Z Á P I S N I C A**  
**zo zasadnutia Mestskej rady v Snine, konanej dňa 02. 12. 2008**

**Prítomní:** Ing. Štefan Milovčík, primátor  
Ing. Ján Čop, zástupca primátora  
Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ  
Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór  
MUDr. Štefan Čopík  
Pavol Diňa  
Ing. Ján Harmaňoš  
Ing. Štefan Nevoľník  
Anton Vass

**Prizvaný:** JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ

**Program:**

1. Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 04. 12. 2008
2. Žiadosť o pridelenie sociálneho bytu – Jana Balážová
3. Návrh na odpustenie pohľadávky za športovú halu
4. Rôzne

Zasadnutie Mestskej rady v Snine otvoril a viedol Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta.

**Overovateľ:** MUDr. Štefan Čopík

**Zapisovateľka:** Monika Dunajová

Hlasovanie za program podľa pozvánky:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

K bodu 4) **Rôzne**

**Ing. Jana Rosičová** – mesto bolo úspešné v dohadovacom konaní a ZŠ Budovateľská dostane navyše 1 300 tis. Sk na vykrytie nedoplatkov.

**Mgr. Micenko** – kolektív školy má iný názor na prerozdelenie finančných prostriedkov na školy ako to robí mesto. Mesto obchádza všetky metodiky a prerozdeľuje peniaze inak než doporučuje ministerstvo školstva. Mesto tvrdí, že školám dáva 100 %, čo dostáva od ministerstva. Sú to verejné prostriedky. Podstatné je to, že metodiky, ktoré vydáva ministerstvo školstva, presne určuje, koľko finančných prostriedkov majú dostávať školy. Ak by tak mesto robilo, tohto roku by malo rezervu vo výške cca 9 mil. Sk. Zistil si výšku odmien, ktoré boli vyplácané na iných školách ku koncu roka. Jeho kolektív nedostal odmeny už 4 roky. A stále sa hovorí, že mesto nemá peniaze na školy. Prečo si mesto nepreverí, koľko je učiteľov a nepedagogických pracovníkov na iných školách? Prečo nešetria aj iné školy? Prečo mesto núti šetriť iba jeho?

**Ing. Jana Rosičová** – je pravda, že mesto má právo nechať si rezervu, ale je pravda aj to, že mesto prerozdeľuje školám 100 %. Mesto zobralo iným školám finančné prostriedky, aby uhradilo nedoplatky na ZŠ Budovateľská. Finančné prostriedky sa prerozdeľujú za účasti všetkých riaditeľov škôl. Žiadny riaditeľ nesúhlasí, aby na osobné náklady boli prerozdeľované peniaze na úkor iných škôl, pretože všetci tvrdia, že na tejto škole je nadbytok učiteľov.

**Ing. Štefan Milovčík** – je posledný, kto by súhlasil s tým, aby bola škola zrušená. Nevie si to predstaviť. Mesto prerozdeľuje finančné prostriedky v súlade so zákonom. Je pravda, že detí je menej a preto navrhuje, aby bola škola tvrdo zracionalizovaná priestorovo aj hospodárne. Prosí, aby bol riaditeľ súčinný a spolupracoval s mestom.

**Ing. Ján Čop** – školy požadujú od mesta finančné prostriedky vo výške o 7 mil. Sk viac ako mesto dostáva od štátu.

**Mgr. Micenko** – vie, prečo neprešiel jeho projekt, ale to povie neskôr. Keby mesto nemali peniaze na školstvo, neboli 2 mil. Sk vyplatené na odmeny učiteľov. Prečo mesto neurobí audit na počty učiteľov na školách? Keby on nevybavil, tak mesto nebude úspešné v dohadovacom konaní.

**Ing. Jana Rosičová** – racionalizačné opatrenia urobila škola až v tomto roku. Dlh sa nabaľuje už dlhšie obdobie.

**Mgr. Eva Mihaliková** – to nie je pravda, že mesto sa neprihlásilo do dohadovacieho konania. Už skôr sme požadovali finančné prostriedky na základnú školu. Škola je ekonomicky náročná.

**Ing. Jana Rosičová** – ak sa dohodnú riaditelia medzi sebou, nemá problém prerozdeliť finančné prostriedky na odmeny. Každá škola šetrí v priebehu roka a potom vyplatí odmeny na konci roka. Vedia si spočítať, koľko majú nárok.

**MUDr. Štefan Čopík** – ostatní riaditelia môžu povedať, že podporujeme jednu školu viac ako ostatné, keď tú rezervu dáme na vyplatenie dlhov jednej škole. Treba hovoriť o tom, či má byť v meste toľko škôl ako máme alebo sa jedna zruší.

**Ing. Ján Čop** – je pravda, že priemerná mzda na tejto škole je vyššia ako na ostatných školách?

**Mgr. Micenko** – môže byť vyššia, ale on má starších pracovníkov a preto priemerný plat môže byť vyšší.

**Ing. Štefan Milovčík** – na budúci týždeň bude stretnutie všetkých riaditeľov škôl.

**Ing. Jana Makajová** – do dohadovacieho konania sa dá prihlásiť iba raz v roku a to koncom marca a stále, keď bola požiadavka zo školy, mesto sa do konania prihlásilo. Iba tento rok bola možnosť prihlásiť sa do dohadovacieho konania aj teraz koncom roka.

K bodu 1) **Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 23. 10. 2008**

## **2. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine**

Písomný materiál predložil Ing. Ján Čop, zástupca primátora. Spracovala Monika Dunajová, zapisovateľka MsR a MsZ, oddelenie organizačné a vnútorných vecí.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o činnosti Mestskej rady v Snine od ostatného zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****3. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 12. 2008**

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** kontrolu plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 12. 2008.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****4. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 12. 2008**

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

**Ing. Pavol Marinič** – podal bližšie informácie k danému materiálu. Bola vykonaná kontrola nakladania finančných prostriedkov mesta použitými v nemocnici, kontrola pokladne na MsÚ, kontrola nakladania s majetkom mesta a finančnými prostriedkami poskytnutých Mestom obchodnej spoločnosti VPS Snina, s. r. o.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** výsledky kontrolnej činnosti k 04. 12. 2008.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****5. VZN mesta Snina o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia

**Ing. Jana Rosičová** – zmena v poplatkoch za garáž, ktorú navrhujú v troch splátkach, návrh zníženia poplatku vo výške 10 % pri rodinných domoch, pretože nevieme vyhodnotiť separáciu v obytných blokoch. Budeme hľadať riešenie po konzultácii s bytovým družstvom a bytovými spoločenstvami.

**Anton Vass** – navrhuje, aby sme počkali s úpravou v rodinných domoch a dali to naraz v roku 2010, pretože sa zdvihne vlna nespokojnosti.

**Ing. Ján Čop** – navrhuje znížiť výšku poplatku o 25 %.

**Ing. Pavol Marinič** – navrhuje dať aj v obytných domoch nižší paušálny poplatok, aby to nevyvolalo práve opak, že prestanú separovať vôbec.

**Ing. Ján Harmaňoš** – navrhuje, aby kontajnery na separovaný zber boli stále uzamknuté, pretože keď sú otvorené, môže byť celý odpad znehodnotený, pretože tam môže ktokoľvek hodiť iný odpad – **úloha**.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina.

#### **Hlasovanie za upravený písomný materiál (zníženie poplatku za odpad pri IBV o 25 %):**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

### **6. VZN mesta Snina o prevode vlastníctva nehnuteľného a hnutel'ného majetku**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

**MUDr. Štefan Čopík** – v etickom kódexe sme sa zaviazali, že nebudeme zvyšovať ceny, preto navrhuje, aby sa tento materiál predložil na schválenie až o rok.

**Ing. Jana Rosičová** – zvýšenie ceny sa bude týkať iba zopár ľudí.

**Ing. Ján Čop** – navrhuje, aby sa materiál prepracoval a ponechali sa pôvodné ceny.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina o prevode vlastníctva nehnuteľného a hnutel'ného majetku **a r u š í**

- VZN mesta Snina č. 29/1995 o prevode vlastníctva bytov a nebytových pozemkov zo dňa 25. 09. 1995 vrátane 18-tich dodatkov,
- Zásady na pridelo'vanie pozemkov na výstavbu garáže schválené uznesením MsZ č. 483/1994 zo dňa 18. 10. 1994 vrátane 1 dodatku,
- Zásady na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV schválené uznesením MsZ č. 219/2000 zo dňa 10. 02. 2000 vrátane 2 dodatkov,

- d) Zásady na odpredaj pozemkov na podnikateľské účely v meste Snina schválené uznesením MsZ č. 23/1999 zo dňa 25. 03. 1999 vrátane 2 dodatkov.

**Hlasovanie za pôvodné ceny vo VZN:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**7. Doplnok č. 3 k VZN mesta Snina č. 43/1998 na ochranu ovzdušia na území mesta a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Doplnok č. 3 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Snina č. 43/1998 na ochranu ovzdušia na území mesta a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia.

**Hlasovanie:**

za: 4

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní neboli p. Vass a Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**8. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 68/2004 o nakladaní so starými vozidlami**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Doplnok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Snina č. 68/2004 o nakladaní so starými vozidlami.

**Hlasovanie:**

za: 4

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní neboli p. Vass a Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**





**Hlasovanie:**

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní nebol p. Vass)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****15. Finančná dotácia pre Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Eva Mihaliková, oddelenie kultúry a školstva.

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** finančnú dotáciu vo výške 52 689,- Sk, t. j. 1 748,95 € pre Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva, Budovateľská 1992/9, Snina na obdobie 01. 09. 2008 – 31. 12. 2008, **u k l a d á** mestskému úradu zapracovať uvedené výšku finančných prostriedkov v najbližšej zmene rozpočtu mesta Snina na rok 2008 a v nasledujúcich rozpočtových rokoch poskytovať Súkromnému centru špeciálno-pedagogického poradenstva 90 % z finančnej dotácie poskytnutej mestu v rámci dane z príjmov fyzických osôb až do vyrovnaní sumy 52 689,- Sk, t. j. 1 748,95 €

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****16. Dodatok č. 3 k Zakladateľskej listine obchodnej spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o. – navýšenie základného imania spoločnosti**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**Ing. Ján Čop** – podal bližšie informácie k danému materiálu. Už v minulom roku sme hovorili o tom, že by bolo vhodné zvýšiť základné imanie spoločnosti Nemocnice Snina, s. r. o.

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 3 k Zakladateľskej listine obchodnej spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**



## 17. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrťrok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrťrok 2008.

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 18. Návrh piatej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

**Ing. Jana Rosičová** – navyiac zmien sa týka školstva a potom sú presuny medzi kapitálovým a bežným rozpočtom. Navýšili sa aj podielové dane podľa skutočnosti. Investičné akcie sú tiež upravené podľa skutočnosti. Dopad na rozpočet je nulový.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** dôvodovú správu, **schvaľuje** zmenu rozpočtu na rok 2008 takto:

BEŽNÝ ROZPOČET:	- zvýšenie príjmov o 9 527 000,- Sk, t. j. 316 238,47 €
	- zvýšenie výdavkov o 1 606 000,- Sk, t. j. 53 309,43 €
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET:	- zvýšenie príjmov o 500 000,- Sk, t. j. 16 596,96 €
	- zníženie výdavkov o 6 540 000,- Sk, t. j. 217 088,23 €
FINANČNÉ OPERÁCIE:	- zníženie príjmov o 10 961 000,- Sk, t. j. 363 838,54 €
	- zvýšenie výdavkov o 4 000 000,- Sk, t. j. 132 775,68 €

Rozpočet po úpravu bude:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	295 991 000,- Sk 9 824 101,24 €	248 496 000,- Sk 8 248 556,06 €	+ 47 495 000,- Sk + 1 576 545,18 €
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	21 301 000,- Sk 707 063,66 €	100 034 000,- Sk 3 320 520,48 €	- 78 733 000,- Sk - 2 613 456,82 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	39 409 000,- Sk 1 308 139,15 €	8 171 000,- Sk 271 227,51 €	+ 31 238 000,- Sk + 1 036 911,64 €

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

### 19. Dodatok č. 1 k Prevádzkovému poriadku pohrebiska v Snine

Písomný materiál predložil Ing. Ján Alušík, konateľ spoločnosti. Spracoval Fedor Drančák, vedúci OTÚ.

**Ing. Štefan Nevoľník** – minulý týždeň bol problém s tým, že nebol kto prísť po nebožtíka do nemocnice. Trvalo to 4 hodiny.

**Ing. Ján Harmaňoš** – stalo sa aj to, že rodina chcela pochovať nebožtíka na novom cintoríne a VPS to odmietli s tým, že sa tam ešte nepochováva.

**Ing. Štefan Milovčík** – upozorniť riaditeľa VPS na tieto skutočnosti – **úloha.**

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 1 k Prevádzkovému poriadku pohrebiska v Snine.

#### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

### 20. Návrh plánu investičných akcií na rok 2009 a prehľad o stave rozpracovanosti investičných akcií na rok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

**Ing. Ján Čop** – podal bližšie informácie k danému materiálu. Na budúci rok podáme projekt na bezpečnostné upravenie Ul. študentskej a taktiež Ul. strojárskej od zariadenia Harmen až po svetelnú križovatku.

**Anton Vass** – svetelná križovatka nemôže prestať fungovať o 16.00 hod. Požiadat', aby fungovala od 6.00 hod. do 21.00 hod. – **úloha.**

**Ing. Štefan Milovčík** – na Ul. partizánskej pri zariadení Minos umiestniť spomaľovače – na pôvodné miesto, kde boli – **úloha.**

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Plán investičných akcií mesta Snina na rok 2009 podľa priloženého návrhu **a b e r i e n a v e d o m i e** správu o stave rozpracovanosti investičných akcií na rok 2008.

#### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 21. Informatívna správa o stave rozpracovanosti investičnej akcie Revitalizácia areálu kúpalísk v RO Rybníky Snina od posledného zastupiteľstva

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovali oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP a oddelenie správy majetku a služieb.

**Ing. Jana Rosičová** – zatiaľ nie je možné vydať stavebné povolenie, nakoľko bola podaná námietka týkajúca sa vlastníckych práv k pozemkom v RO Rybníky.

**Ing. Štefan Milovčík** – mesto by malo venovať viac pozornosti Parihuzovciam, pretože sú tam ideálne podmienky na lyžovanie a všetko je tam zabezpečené.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** informatívnu správu o stave rozpracovanosti investičnej akcie Revitalizácia areálu kúpalísk v RO Rybníky Snina od posledného zastupiteľstva.

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 22. Diplomové práce študentov Fakulty architektúry STU Bratislava – Snina, centrum mesta

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Lýdia Gičová, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

**Ing. Ján Čop** – diplomové práce sú urbanistické, netýkajú sa iba kaštieľa.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** diplomové práce študentov Fakulty architektúry STU Bratislava s témou Snina, centrum mesta.

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 23. Časový plán práce MsR a MsZ na I. polrok 2009

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Katarína Harnaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** časový plán práce Mestskej rady v Snine a Mestského zastupiteľstvo v Snine na I. polrok 2009.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****24. Voľba hlavného kontrolóra**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ.

**Ing. Pavol Marinič** – nie je potrebné predložiť odpis z registra trestov ale výpis z registra trestov.

**Ing. Ján Čop** – v podmienkach by malo byť minimálne prvý stupeň vysokoškolského vzdelania.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine v súlade s ustanovením §18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**1. v y h l a s u j e**

voľbu hlavného kontrolóra Mesta Snina na deň 05. februára 2009 na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Snine

**2. s c h v a ľ u j e**

a) spôsob vykonania voľby hlavného kontrolóra

- voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční tajným hlasovaním poslancov Mestského zastupiteľstva v Snine,
- na zvolenie hlavného kontrolóra je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov zastupiteľstva,
- ak jeden z kandidátov takú väčšinu získa je zvolený za hlavného kontrolóra a ďalej sa v hlasovaní nepokračuje,
- ak ani jeden z kandidátov takú väčšinu nezíska, mestské zastupiteľstvo ešte na tej istej schôdzi vykoná druhé kolo volieb, do ktorého postúpia dvaja kandidáti, ktorí získali v prvom kole volieb najväčší počet platných hlasov,
- v prípade rovnosti hlasov do druhého kola volieb postupujú všetci kandidáti s najväčším počtom platných hlasov,
- v druhom kole volieb je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov,
- pri rovnosti hlasov v druhom kole volieb sa rozhoduje žrebom,

b) kvalifikačné predpoklady: ukončené minimálne vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa,

c) náležitosti písomnej prihlášky:

- meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko, kontaktný údaj,
- súhlas so zverejnením osobných údajov na účel vykonania voľby v mestskom zastupiteľstve podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,

- údaj o najvyššom dosiahnutom vzdelaní s úradne overenou fotokópiou príslušného dokladu o dosiahnutom vzdelaní,
  - profesijný životopis,
  - výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace,
- d) termín ukončenia doručenia prihlášok: 22. január 2009, 15.30 hod.
- e) miesto a spôsob odovzdávania prihlášok: písomnú prihlášku spolu s požadovanými dokladmi musia kandidáti odovzdať do určeného termínu na Mestský úrad v Snine, Strojárska 2060/95. Pri osobnom odovzdávaní – do podateľne Mestského úradu v Snine, Strojárska 2060/95, prízemie – kancelária prvého kontaktu, pri odovzdávaní poštou – na adresu: Mesto Snina, Mestský úrad, Strojárska 2060/95, 069 01 Snina. Obálku je potrebné označiť „Voľba hlavného kontrolóra – NEOTVÁRAŤ!“
- f) splnenie stanovených podmienok jednotlivých kandidátov skontroluje komisia v zložení: Ing. Jana Rosičová, Ing. Jozef Savka, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Miroslav Balog, Ing. Ján Harmaňoš, a to v termíne do 28. 01. 2009.

### 3. u k l a d á

prednostke Mestského úradu v Snine

- a) zverejniť deň konania voľby hlavného kontrolóra Mesta Snina v súlade s bodmi 1 a 2 tohto uznesenia na úradnej tabuli mesta, na internetovej stránke mesta a v miestnych periodikách,
- b) písomné pozvať kandidátov, ktorí splnili požadované kritériá, na zasadnutie mestského zastupiteľstva v deň konania voľby hlavného kontrolóra.

#### Hlasovanie za upravený písomný materiál:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

#### 25. Dodatok č. 1 k Zmluve o budúcej zmluve č. SMaS 1/2007 ohľadom kúpy budovy s. č. 71 – kaštieľ

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** uzatvorenie Dodatku č. 1 k Zmluve o budúcej zmluve č. SMaS 1/2007 ohľadom kúpy budovy s. č. 71 na parcele č. KNC 1378/1 a parcely č. KNC 1378/1, druh pozemku – zastavané plochy, o výmere 951 m<sup>2</sup>, zapísaných na LV č. 3115, k. ú. Snina.

#### Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 26. Informatívna správa o subjektoch neplatiacich nájom v Dome kultúry a prehodnotenie výšky nájmu

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

**Ing. Jana Rosičová** - materiál je spracovaný podľa pripomienky z minulého zasadnutia mestského zastupiteľstva.

**Anton Vass** – za prenájom platia aj naše organizácie ako napr. centrum voľného času.

**Ing. Ján Čop** – peniaze dávame na dom kultúry, ale aj MŠ, ZŠ a centru voľného času. Preto tieto organizácie platia prevádzkové náklady nie za prenájom priestorov v dome kultúry. Tak je to aj vo VZN. Navrhuje, aby p. Džupinková platila nájom za priestor, ktorý pôvodne slúžil ako chodba.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** informatívnu správu o subjektoch neplatiacich nájom v Dome kultúry a prehodnotenie výšky nájmu.

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 27. Odpredaj bytov z vlastníctva Mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** odpredaj  
- bytov:

- č. 28 na Ul. Komenského 2660 v Snine, postavený na parcele č. KNC 857/63, k. ú. Snina,
- č. 6 na Ul. Palárikovej 1614 v Snine, postavený na parcele č. KNC 5066/84, k. ú. Snina,
- spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach,
- pozemkov

z vlastníctva Mesta Snina v zmysle zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien a doplnkov podľa priloženého zoznamu s podmienkou úhrady nákladov súvisiacich s prevodom zo strany kupujúcich.

### **Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 28. Schválenie odpredaja hnuteľného majetku pre Nemocnicu Snina, s. r. o.

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

**Ing. Jana Rosičová** – podala bližšie informácie k danému materiálu.

**Ing. Štefan Nevoľník** – v uznesení sa hovorí o 5,5 %, no v tabuľke je uvedených 10 %. Treba to dať do súladu – úloha.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **r u š í** uznesenie MsZ č. 450/2008 zo dňa 23. 10. 2008, **s c h v a ľ u j e** odpredaj hnuteľného majetku v celkovej výške za kúpnu cenu 1 226 132,40 Sk, t. j. 40 700,10 €, ktorá pozostáva 5,5 % z obstarávacej ceny 22 293 316,60 Sk, t. j. 740 002,50 € podľa priloženej prílohy, pre Nemocnicu Snina, s. r. o., Ul. Sládkovičova 300/3, Snina, IČO: 36509108, s právom spätnej kúpy pre Mesto Snina za rovnakých podmienok.

### **Hlasovanie:**

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní nebol Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 29. Zmena uznesenia MsZ č. 451/2008 zo dňa 23. 10. 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **r u š í** časť uznesenia MsZ č. 451/2008 zo dňa 23. 10. 2008 a to bod 1. Zmluva o nájme č. 7/2008 na nehnuteľný majetok, ktorý tvorí prílohu uznesenia č. 1, s účinnosťou od 01. 11. 2008, **s c h v a ľ u j e** Zmluvu o nájme č. 17/2008, ktorá tvorí prílohu č. 1, s účinnosťou od 01. 12. 2008, uzatvorenú medzi Mestom Snina, Ul. strojárska 2060, Snina, IČO: 00323560, ako prenajímateľom a obchodnou spoločnosťou Nemocnica Snina, s. r. o., Sládkovičova 300, Snina, IČO: 36509108, ako nájomcom.

### **Hlasovanie:**

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní nebol Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

## 30. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1121/111

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1121/111 vo výmere 266 m<sup>2</sup>, druh pozemku – záhrada, zapísaného na LV č. 3200 – Mesto Snina, k. ú. Snina, pre Máriu Alušíkovú, rod. Halamkovú, r. č. 246229/782, bytom Snina, Ul. SNP 25, za cenu 8 970,- Sk – 297,74 € t. j. 100 m<sup>2</sup> po 25,- Sk/m<sup>2</sup> – 0,82 € 100 m<sup>2</sup> po 35,- Sk/m<sup>2</sup> – 1,16 € a 66 m<sup>2</sup> po 45,- Sk/m<sup>2</sup> – 1,49 €

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

**Hlasovanie:**

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 1

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****31. Zmluvný prevod nehnuteľností – zámena pozemkov medzi mestom Snina a Františkom Mergom a spol.**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e**

**A/** zmluvný prevod nehnuteľností – zámena pozemkov parcelné číslo KNC 37/208 vo výmere 257 m<sup>2</sup>, zastavané plochy, zapísaného na LV č. 3200, kat. územie Snina, vo vlastníctve mesta Snina za stavbu s. č. 2525 na parcele KNC 37/82 – verejné WC (pozemok je vo vlastníctve mesta) a stavbu s. č. 2525 na parcele KNC 37/84 – fontána (pozemok je vo vlastníctve mesta), zapísaných na liste vlastníctva 7838, kat. územie Snina, vo vlastníctve:

- Merga František, rod. Merga, r. č. 470930/107, trvale bytom Snina, Hámorská 401/13 v podiele 14/48 pod B1,
- Ing. Marinič Ján, rod. Marinič, r. č. 640615/6152, trvale bytom Snina, Dukelských hrdinov 2200/15 v podiele 14/48 pod B2,
- PhDr. Szilagyi Tomáš, rod. Szilagyi, r. č. 560414/7021, trvale bytom Snina, Mierová 1867/26, v podiele 14/48 pod B3,
- Ing. Kirňák Igor, rod. Kirňák, r. č. 630407/6482, trvale bytom Snina, Podhorská 2130, v podiele 6/48 pod B4,

**B/** zmluvný prevod nehnuteľností – zámena pozemkov parcelné č. KNC 37/241, zastavané plochy o výmere 340 m<sup>2</sup>, vytvoreného GP č. 37002341-85/2008 geodetom Ing. Jozefom Fencákom dňa 27. 11. 2008, parcely KNC 37/248, zastavané plochy o výmere 8 m<sup>2</sup>, KNC 37/247, zastavané plochy o výmere 13 m<sup>2</sup>, KNC 37/246, zastavané plochy o výmere 43 m<sup>2</sup> a KNC 37/87, zastavané plochy o výmere 65 m<sup>2</sup>, vytvorené GP č. 37002341-90/2008 geodetom Ing. Jozefom Fencákom dňa 22. 11. 2008 z parciel na LV č. 3200 vo vlastníctve mesta Snina za pozemky parcelné číslo KNC 184/9, zastavané plochy o výmere 13 m<sup>2</sup>, parcelné číslo KNC 37/243, zastavané plochy o výmere 146 m<sup>2</sup>, parcelné číslo KNC 37/244, zastavané plochy o výmere 142 m<sup>2</sup>, parcelné číslo KNC 230/8, zastavané plochy o výmere 37 m<sup>2</sup>, vytvorené GP č. 37002341-90/2008 geodetom Ing. Jozefom Fencákom dňa 20. 11. 2008 z pozemkov na LV 5890 a 6301 kat. územie Snina a parcelné číslo KNC 37/137, zastavané plochy o výmere 189 m<sup>2</sup>, zapísaný na liste vlastníctva č. 6301 kat. územia Snina vo vlastníctve:

- Merga František, rod. Merga, r. č. 470930/107, bytom Snina, Hámorská 401/13, v podiele 1/3,



- Ing. Marinič Ján, rod. Marinič, r. č. 640615/6152, bytom Snina, Dukelských hrdinov 2200/15, v podiele 1/3,
- PhDr. Szilagyi Tomáš, rod. Szilagyi, r. č. 560414/7021, bytom Snina, Mierová 1867/26, v podiele 1/3, bez finančného vyrovnania.

K parcele KNC 187/9, zastavané plochy o výmere 13 m<sup>2</sup>, bude zriadené právo vecného bremena – prístup (schodisko) k stavbe s. č. 2945 na parcele KNC 184/7 v prospech vlastníkov stavby, zapísaných na LV č. 5890 kat. územie Snina a František Merga a spol. sa zaväzuje, že parcela KNC 37/241 bude naďalej slúžiť ako parkovisko, pod zmluvnou pokutou 100.000,- Sk pri nedodržaní tejto podmienky.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**32. a) Návrh na mimosúdne vyrovanie – COOP Jednota Humenné SD**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**JUDr. Ján Paľovčík** – podal bližšie informácie k danému materiálu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** dohodu o mimosúdnom ukončení sporu s COOP Jednotou Humenné SD. Text dohody tvorí prílohu uznesenia.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**b) Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 37/240 a KNC 184/5 - COOP Jednota**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností - odpredaj pozemkov:

- parc. č. KNC 37/240 vo výmere 615 m<sup>2</sup>, druh pozemku - zastavané plochy, vytvorená geometrickým plánom č. 37002341-85/2008, vyhotoviteľ Ing. Jozef Fencák, zo dňa 15. 10. 2008,
- parc. č. KNC 184/5 vo výmere 77 m<sup>2</sup>, druh pozemku - zastavané plochy, zapísaných na LV 3200, k. ú. Snina, pre COOP Jednota SD Humenné, IČO: 169 081, zastúpená JUDr. Štefanom Kol'om – predseda, za kúpnu cenu 103.800,- Sk = 3.445,52 € t. j. 150,- Sk/m<sup>2</sup> =

4,979 €m<sup>2</sup>, s podmienkou zriadenia vecného práva - predkupné právo, za rovnakých podmienok v prospech mesta Snina, pod t'archou zmluvnej pokuty 1 mil. Sk pri nedodržaní tejto povinnosti.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**33. Návrh na mimosúdne vyrovnanie – Merga Michal Sukmont**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** dohodu o mimosúdnom ukončení sporu s Michalom Mergom, Sukmont Merga a spol. Text dohody tvorí prílohu uznesenia.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008**

**34. Návrh na mimosúdne vyrovnanie – Rastislav Maciboba**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**JUDr. Ján Paľovčík** - ide o nový súdny spor. Mesto Snina sa dozvedelo v októbri tohto roku. Sme žalovaní ako druhý v rade. Ide o zákrok vykonaný v Nemocnici s poliklinikou v Snine. Zákrok bol vykonaný v roku 2005. Poškodený si uplatnil náhradu bolestného vo výške 703 tis. Sk a náhradu bolestného a spoločenského uplatnenia v dôsledku škody na zdraví. Ide o nevyvratiteľné dôkazy. Na prvom pojednávaní advokát p. Macibobu povedal, že ak nedôjde k dohode, urobí mediálnu kampaň proti nemocnici a podá trestné stíhanie na lekára, ktorý robil zákrok. Lekár stále pracuje v nemocnici. Myslí si, že mediálna kampaň by našej nemocnici uškodila, preto navrhuje mimosúdnu dohodu. Ak dôjde k dohode, nebude si uplatňovať advokátske trovy a suma by bola vo výške 850 tis. Sk. Dohodu zatiaľ nemá odsúhlasenú druhou stranou, preto nie je priložená k materiálu.

**Ing. Jana Rosičová** - úrad na dohľad nad zdravotnou starostlivosťou potvrdilo, že išlo o pochybenie lekára, preto je isté, že p. Maciboba by súd vyhral.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** dohodu o mimosúdnom ukončení sporu s Rastislavom Macibobom. Text dohody tvorí prílohu uznesenia.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****35. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok mesta**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**JUDr. Ján Paľovčík** - sú to pohľadávky za využívanie športovej haly. V zmysle VZN to musí odsúhlasiť MsZ. Materiál bol prerokovaný vo finančnej komisii.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok podľa prílohy v celkovej výške **167 288,50 Sk, t. j. 5 552,96 €**

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 54/2008****Znenie uznesenia MsR č. 54/2008:**

Mestská rada v Snine **o d p o r ú č a** Mestskému zastupiteľstvu v Snine schváliť tieto materiály:

1. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine
2. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 12. 2008
3. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 12. 2008
4. VZN mesta Snina o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina
5. VZN mesta Snina o prevode vlastníctva nehnuteľného a hnutel'ného majetku
6. Doplnok č. 3 k VZN mesta Snina č. 43/1998 na ochranu ovzdušia na území mesta a poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia
7. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 68/2004 o nakladaní so starými vozidlami
8. Doplnok č. 3 k VZN mesta Snina č. 73/2004 o nakladaní s komunálnymi odpadmi, drobnými stavebnými odpadmi a priemyselnými odpadmi
9. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 78/2007 o ochrane životného prostredia a o verejnom poriadku
10. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 80/2007 o tvorbe, ochrane a údržbe zelene
11. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 84/2007 o vykonávaní regulácie živočíšnych škodcov na území mesta Snina
12. Doplnok č. 1 k VZN mesta Snina č. 88/2008 o povoľovaní a vykonávaní výkopových prác na miestnych komunikáciách a verejných priestranstvách
13. Návrh na poskytnutie dotácií na rok 2008
14. Finančná dotácia pre Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva Snina
15. Dodatok č. 3 k Zakladateľskej listine obchodnej spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o. – navýšenie základného imania spoločnosti

16. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrťrok 2008
17. Návrh piatej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008
18. Dodatok č. 1 k Prevádzkovému poriadku pohrebiska v Snine
19. Návrh plánu investičných akcií na rok 2009 a prehľad o stave rozpracovanosti investičných akcií na rok 2008
20. Informatívna správa o stave rozpracovanosti investičnej akcie Revitalizácia areálu kúpalísk v RO Rybníky Snina od posledného zastupiteľstva
21. Diplomové práce študentov Fakulty architektúry STU Bratislava – Snina, centrum mesta
22. Časový plán práce MsR a MsZ na I. polrok 2009
23. Voľba hlavného kontrolóra
24. Dodatok č. 1 k Zmluve o budúcej zmluve č. SMaS 1/2007 ohľadom kúpy budovy s. č. 71 - kaštieľ
25. Informatívna správa o subjektoch neplatiacich nájom v Dome kultúry a prehodnotenie výšky nájmu
26. Odpredaj bytov z vlastníctva Mesta Snina
27. Schválenie odpredaja hnutel'ného majetku pre Nemocnicu Snina, s. r. o.
28. Zmena uznesenia MsZ č. 451/2008 zo dňa 23. 10. 2008
29. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1121/111
30. Zmluvný prevod nehnuteľností – zámena pozemkov medzi mestom Snina a Františkom Mergom a spol.
31. a) Návrh na mimosúdne vyrovnanie – COOP Jednota Humenné SD  
b) Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 37/240 a KNC 184/5 - COOP Jednota
32. Návrh na mimosúdne vyrovnanie – Merga Michal Sukmont
33. Návrh na mimosúdne vyrovnanie – Rastislav Maciboba
34. Návrh na trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok mesta

K bodu 2) **Žiadosť o pridelenie sociálneho bytu – Jana Balážová**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú č a** uzatvoriť nájomnú zmluvu s Evou Balážovou na prenájom sociálneho bytu v zmysle platného VZN mesta Snina.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 55/2008**

K bodu 3) **Návrh na odpustenie pohľadávky za športovú halu**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú ě a** trvalé upustenie od vymáhania pohľadávok podľa prílohy v celkovej výške 148 600,- Sk, t. j. 4 932,61 € za prenájom Športovej haly.

**Hlasovanie:**

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 56/2008**K bodu 4) **Rôzne**

**Anton Vass** – p. Bocko (sused Haburaja) na Ul. mierovej sa sťažuje na neznesiteľný zápach, pretože susedia chovajú veľké množstvo domácich zvierat;

- ľudia sa sťažujú, že nemajú kde parkovať, ak chcú ísť do lekárne v budove Harmenu, pretože tam parkujú taxikári.

**Ing. Jana Rosičová** – toto je už v riešení.

**Ing. Ján Čop** – ide o susedský spor, ktorý mesto nevie vyriešiť. Jedine upozorniť hygienikov, aby to preverili.

Zasadnutie Mestskej rady v Snine ukončil Ing. Štefan Milovčik, primátor.

Ing. Štefan Milovčik  
primátor

Overovateľ: MUDr. Štefan Čopík

Zapísala: Monika Dunajová

Snina 03. 12. 2008